



JOURNAL

COMMUNAL

D'INFORMATIONS

immersion

Billet du bourgmestre 3

CCCA 4

PCS 5

Bibliothèque / MJC 6

Sport 8/9

Be-Alert 10

Enseignement 11

Carnaval 12/13/14/15

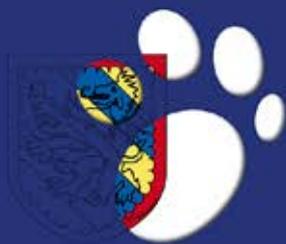
Agenda 16

F.N.T.D.R

Nouveaux commerces 17

Etat civil / PMC 18

CHAPELLE **PIETON** GODARVILLE



février 2020 - n° 258

Editeur responsable: Collège communal de Chapelle-lez-Herlaimont, place de l'Hotel de Ville 16, 7160 Chapelle-lez-Herlaimont.
Tél 064/43 13 33 E-mail accueil@chapelle-lez-herlaimont.be www.chapelle-lez-herlaimont.be



Sweet Confort

MEUBLE • SALON • DECO • LITERIE



LIQUIDATION TOTALE du 1/2 au 31/03

Pour déménagement

Tout doit partir, jusqu'à moins **70%**

Sweet Confort

avenue de la Wallonie, 6
7100 La Louvière

FACE A KREFEL

Véronique VISEUR

Infirmière à domicile

Soins infirmiers
& palliatifs

Prise de sang
7j/7



📞 064 26 37 34

☎ 0494 07 11 68

Chapelle-lez-Herlaimont

Nikon
Gérez vos progrès! Premiers Nikon,
**FOCALISEZ-VOUS
SUR L'ESSENTIEL**

Offre spéciale jusqu'à épuisement du stock



Vosres Optiques Nikon



Après plaisir à son pose et à son premier:
UN COOLPIX A10 OFFERT
pour l'achat de vosres progresseurs Nikon!

Optique Lefèvre

Opticien
Optométriste
Contactologue
Service acoustique

Rue de Gouy 1
7160 Chapelle-lez-Herlaimont
064/44.28.21
www.optiquelefevre.be

Pharmacie REMILI BASTIN

POUR TOUS VOS MEDICAMENTS
UN SEUL LIEU : VOTRE PHARMACIE

Rue Solvay, 64
7160 - Chapelle-lez-Herlaimont

Tel : +3264442253

Fax : +3264340434

info@remili.com

www.remili.com - Facebook : Pharmacie Remili Bastin





Chères Chapelloises,
Chers Chapellois,

Vous recevez votre premier journal communal de 2020 et le mois de février est déjà bien entamé. L'an 2000 nous paraît encore si proche et 20 ans se sont écoulés !

La course du temps semble très (trop) rapide. Tout semble d'ailleurs trop rapide, sans doute par la volonté de l'Homme de vouloir toujours en faire plus le plus vite possible.

Ainsi va la société de consommation et de l'information qui veut nous faire consommer de tout, toujours plus et toujours plus vite, à n'importe quel prix !

La publicité commerciale sous toutes ses formes (télé, presse, radio, smartphone,...) n'a cessé de nous envahir, d'occuper plus d'espaces et de... temps pour faire de nous de parfaits robots consommateurs dépendants et esclaves de cette société de consommation. Elle est également source de violence (quand elle ne l'est pas elle-même !), de frustrations, de dépendances diverses et d'inégalités entre les Hommes. Alors, reprenons

possession du temps et de notre libre arbitre, chacun à sa façon, que ce soit par le sport, la culture, la philosophie, la méditation ou tout simplement le bon sens qui devrait animer chacun(e) de nous. Je pense sincèrement qu'il y va de notre survie collective et individuelle.

C'est sur cette note grave, mais volontariste que je vous souhaite, même s'il est presque trop tard, une année 2020 heureuse et fructueuse en tous points.

Je vous disais dans le numéro précédent que de nombreux projets allaient se concrétiser au cours des 5 prochaines années. Il y aura de tout et pour tout le monde !

De nouveaux logements encore et toujours grâce à des projets publics (La Ruche Chapelloise), privés et en partenariat public-privé (60 appartements sur le site Sainte-Catherine).

Ce dernier chantier, notamment, débutera au printemps. Nous devons bien constater que la demande de venir s'installer sur notre entité ne tarit pas. C'est bien, mais cela crée évidemment des délais d'attente qui ne 'collent' pas nécessairement aux besoins souvent immédiats des candidats locataires.

Des routes et trottoirs rénovés, des trottoirs supplémentaires, des infrastructures sportives rénovées et élargies de même que pour l'enseignement qui reste le thème de base et fondamental. Et enfin, un service public plus accessible et disponible avec des permanences décentralisées sur nos villages de Godarville et Piéton. Notre CPAS ne sera pas inactif non plus dans l'évolution de ses services et la rénovation de ses bâtiments.

Tous les bâtiments publics concernés par des rénovations verront leurs performances énergétiques profondément améliorées et c'est d'ailleurs en grande partie pour cela que ces travaux peuvent être assumés financièrement.

Nous sommes aussi à la veille de nos festivités carnavalesques avec cette année le 25^e anniversaire de l'Ordre des Tchats ! Que ce nouvel indicateur du temps qui passe ne nous empêche surtout pas de passer de bons moments lors de notre soumonce générale du 7 mars et de notre carnaval du 22 mars. Dans la joie et la bonne humeur uniquement !

Karl DE VOS,
Bourgmestre.



Chapelle aîné-e-s

Avec - Par - Pour les aîné-e-s



avec le soutien de



Le CCCA vous présente ses meilleurs vœux de Nouvel-An.
C'est également avec plaisir que le CCCA annonce la mise en place d'un

lieu de rencontre où nous invitons les aînés de l'entité à venir passer un moment convivial durant lequel ils pourront échanger leurs points de vue avec d'autres aînés, ainsi qu'avec les membres de notre groupe.

Une ou plusieurs activités ludiques sont également prévues pour agrémenter ces rencontres, notamment une **FREE BINGO AÎNES**. (participation gratuite et petit prix aux gagnants).



OU SE DÉROULERONT CES RENCONTRES	Une salle sera mise à notre disposition dans le nouveau bâtiment du CENTRE CULTUREL, place de l'Hôtel de ville à Chapelle. En attendant nous choisirons la salle de la cafétéria de la Maison communale.
FRÉQUENCES DE CES RENCONTRES	Dans un premier temps, elles auront lieu tous les 2 mois à une date qui reste à préciser.
COMMENT ÊTRE INFORMÉ	En consultant la page ÉVÉNEMENTS de notre blog à l'adresse suivante : https://chapelleanes.com/evenements-proches-et-futurs/ ou sur notre page FACEBOOK (voir ci-dessous).

Si vous désirez en savoir plus, vous pouvez toujours nous contacter via :

Notre adresse postale : Place de l'Hôtel de Ville, 16 à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont.

Notre GSM (messagerie) : 0496/91 53 53 (Orange)

Notre e-mail : chapelleanes@gmail.com

Notre blog : <http://chapelleanes.com/>

Notre page Facebook : <http://www.facebook.com/chapelleanes>



Vous pouvez aussi nous rencontrer en venant à notre PERMANENCE MENSUELLE tous les premiers jeudis du mois de 16h00 à 17h00.

Pour le moment le lieu de réunion est encore indéterminé pour les mois à venir mais il sera précisé sur la page EVENEMENTS de notre blog : <https://chapelleanes.com/evenements-proches-et-futurs/>

Plan de Cohésion Sociale



Action Bouchons

Une récolte de **bouchons en plastique** est organisée au profit de l'association « Les amis des aveugles ». Celle-ci est destinée à financer l'éducation, la formation de chiens guides pour personnes malvoyantes.

Aidez-nous à les soutenir !



Points de récolte sur la commune de Chapelle-lez-Herlaimont :

- Administration communale (Place de l'Hôtel de Ville, 16)
- Centre Public d'Action Sociale (Place de l'Eglise, 24)
- Salle des Sports de Chapelle-lez-Herlaimont (Esplanade des Droits de l'Enfant)
- Salle polyvalente de Godarville (Place de Gaulle)
- Salle des Sports de Piéton (Rue de l'Avenir)

Soirée Jeux en famille !

Une soirée jeux en famille sera organisée **le vendredi 13 mars de 19h à 21h** au sein de la bibliothèque du T'chatpitre (rue Saint-Germain, 10 à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont).

Inscription obligatoire au 064/44.17.09 !

Venez prendre du plaisir à jouer en famille ! Entrée gratuite pour tous !

Jeux à partir de 4 ans.



À l'initiative du Plan de Cohésion Sociale, de la bibliothèque du T'chatpitre et des partenaires du projet « J'eux V'eux ».



Permanence du Service Public Fédéral Sécurité Sociale Direction Générale des Personnes Handicapées (Vierge noire)

Vous avez introduit une demande de reconnaissance, d'allocation ou d'une autre mesure à la **Direction Générale des Personnes Handicapées** et vous souhaitez **connaître l'état d'avancement de votre dossier et/ou poser des questions d'ordre financier et administratif** ou vous souhaitez avoir des renseignements avant de faire une demande ...

Prochaines permanences :

- le lundi 10 février 2020 de 9h à 11h
- le lundi 9 mars 2020 de 9h à 11h

Plan de Cohésion Sociale

Place de l'Hôtel de Ville, 16 - 7160 Chapelle-lez-Herlaimont

(bâtiment situé à gauche de l'Administration communale)

Informations au 064/43.13.15





Espace Public Numérique

Dans le cadre du Plan de Cohésion Sociale, la bibliothèque met à disposition son Espace Public Numérique aux personnes de moins de 58 ans. Un animateur dispensera gratuitement 3 ateliers autour de thèmes différents dans un cadre convivial. 8 ordinateurs sont à disposition ainsi qu'un petit espace pour venir avec son propre ordinateur portable.

Pour toutes questions ou infos ?

Adressez-vous à la Bibliothèque
Rue Saint-Germain, 10
7160 Chapelle-lez-Herlaimont

Tél de la bibliothèque: 064/44.17.09
Inscriptions obligatoires !

Atelier entretien de son ordinateur et sécurisation de sa machine

Votre ordinateur est au ralenti? Un virus à éliminer!
Une sauvegarde ou une mise à jour de votre pc à faire!

- Lundi 2, 9, 16, 30 mars 2020 de 10h15 à 12h00

Atelier réseaux sociaux

Facebook, instagram, twitter, pinterest, ect n'auront plus de secrets pour vous

- Lundi 2, 9, 16, 30 mars 2020 de 8h30 à 10h15

Atelier trucs et astuces

Venez découvrir et partager vos connaissances!

- Jeudi 5, 12, 19, 26 mars 2020 de 13h15 à 15h
- Jeudi 2 avril 2020 de 13h15 à 15h

MJC

MJC

Lundi 17h30/18h30 : Atelier étude

Mardi 17h/19h : Atelier mini-Foot
Mardi 17h/19h : Atelier création

Mercredi dès 16h : Atelier culinaire
Mercredi 19/2, 11/3 et 18/3 15h :
Circuit sportif (2h)

Jeudi 17h/19h : Jeux de société

Vendredi 18h : Court métrage

Horaires MJC
Lundi 16h/20h
Mardi 16h/20h
Mercredi 14h/20h
Jeudi 16h/20h
Vendredi 16h/20h
Samedi 14h/19h

**Ateliers
1er trimestre 2020**

ATTENTION
qualité d'image qui ne me permet pas de
l'agrandir + que ceci

Chauffage
Sanitaire
Vitrerie
Menuiserie
Verandas

ANTOINE SPRL



*La qualité
et la proximité en plus !*

Cécile Warmont

Chaussée Romaine, 30 • 7160 Chapelle-lez-Herlaimont • Tél. 064 26 53 91 • Fax 064 26 73 95
service.clientele@aantoinespri.be

www.pedicure-daniele.be

Pedicure Daniele

Pédicure Médicale

Soins des pieds
Ongles incarnés
Verrues
Oeil de perdrix
Durillons
Cors
Callosités
Soins diabétiques
Mycoses
Crevasses
...



Cabinet / Domicile
Rue Hector Gratia, 34 - PIETON
0496 / 32 91 18
pedicure.daniele@gmail.com



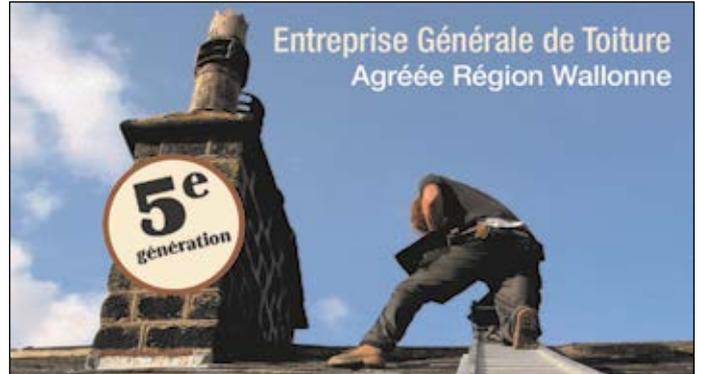
NOUS METTONS À VOTRE DISPOSITION NOTRE EXPÉRIENCE
& NOS COMPÉTENCES AFIN DE VOUS OFFRIR UN SERVICE DE QUALITÉ.



**OSEZ LE CHANGEMENT,
VENEZ NOUS RENDRE VISITE !**

Rue de Gouy, 51
7160 Chapelle-lez-Herlaimont
064/70.70.80
raffaele@illae-assur.be

Entreprise Générale de Toiture
Agréée Région Wallonne



**BEUVELET
TOITURES L.R.J.**
sprl

Toiture • Charpente • Zinguerie
Plate-forme (Zinc - Derbigum)
Cheminée • Pignons • Corniche
Recouvrement PVC • Démoussage toiture

Tél. et Fax : 071/52 27 71

GSM: 0475/41 01 76

0497/71 64 66

Rue du Brûle, 49 - 6150 Anderlues

beuveletroland@hotmail.com

TOP MINCEUR
Nadine WASTELAIN
COACH EN NUTRITION
Maigrir en mangeant
Rue du Président Allende N° 43
7160 Godarville
064 22 09 93
nadine.wastelain@skynet.be

Regifo
Edition

Ce bulletin est réalisé par
la sprl REGIFO Edition
rue St Roch 59 - Fosses-la-Ville
T. 071/74 01 37 • F. 071/71 15 76

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce bimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés. Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous !

info@regifo.be
www.regifo.be

Votre conseillère en communication,
Nathalie D'ALELIO se fera un plaisir de vous rencontrer.
0495 / 66 87 32



ECHEVINAT DES SPORTS

CENTRE SPORTIF LOCAL « Sport et Délassement asbl »

Rue de La Hestre, 69 à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont - 064/44.37.56 - csl.sportetdelassement@hotmail.be

1. Les activités organisées par le Centre Sportif Local



Je cours pour ma forme

Programme (12 semaines) de mise en condition physique
par la course à pieds
30€/la session complète

3 niveaux : niveau 1 = 0 à 5 km (débutant)

niveau 2 = 5 à 10 km (pratiquant)

niveau 3 = 10 km + long (expérimenté)

Début de la session printemps en mars 2020

Dates de reprise à déterminer !

Lieu : salle des sports de Chapelle

Inscriptions : info.sport@chapelle-lez-herlaimont.be
064/44.37.56



Gym douce (seniors)

Les mardis (en période scolaire) de 16h00 à 17h00
1€ la séance

Lieu : salle des sports de Chapelle



Atelier psychomotricité

2 ans ½ à 5 ans

Tous les jeudis (en période scolaire)
de 17h15 à 18h15

Lieu : salle des sports de Chapelle



Marche Seniors

Parcours de +/- 5 km

1€ la séance

Les mercredis (en période scolaire) à 9h00

Lieu : salle des sports de Chapelle

2. Mérites Sportifs 2020

Vous êtes le responsable d'un club sportif de notre Commune, et votre club s'est particulièrement distingué durant l'année sportive 2019 dans divers tournois et/ou compétitions.

Vous pratiquez une discipline sportive, et avez réalisé quelques exploits au cours de l'année sportive 2019, que ce soit au sein d'un club sportif ou individuellement.

Envoyez une lettre de candidature pour l'attribution du Mérite Sportif (saison 2019), **pour le 15 mars 2020 au plus tard** au Centre Sportif Local « Sport et Délassement asbl » sis rue de la Hestre, 69 à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont.

Mérites Sportifs 2020 – Performances année 2019 !

(A renvoyer ou déposer **pour le 15 mars 2020 au plus tard** à la salle des sports de Chapelle,
rue de La Hestre 69 à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont)

Nom : Prénom:

Date de naissance :

Téléphone:.....

Adresse :

Equipe ou sportif :

Discipline pratiquée :

Palmarès (performances 2019 en quelques lignes):.....

.....

.....

Trophée concerné (*):

DIRIGEANT – ESPOIR (- de 21 ans) – SPORT INDIVIDUEL – SPORT PAR EQUIPE – ECOLE DE JEUNES

(*) Biffer mention inutile

Personne de contact (n° de tél.) :



3. Agenda

Gala boxe Thaïlandaise & Kick-Boxing

Samedi 4 avril 2020

Salle des sports de Chapelle-lez-Herlaimont

12 combats – **Préventes : 20 €**

Infos: Facebook (Team Buonopane)

www.teambuonopane.com



Be-Alert : Soyez alerté : inscrivez-vous !

Introduction

Lors d'une situation d'urgence dans votre quartier, vous souhaitez être alerté à temps.

En cas d'urgence, votre commune, votre province, s'assureront de vous fournir les recommandations urgentes dans les plus brefs délais (fermer les portes et les fenêtres,...).

Les autorités utilisent différents canaux : porte-à-porte, message via haut-parleur de la police, réseaux sociaux,...

Ces moyens de communication ont chacun leurs avantages et leurs inconvénients.

Afin de pallier aux inconvénients, chaque citoyen peut se préparer en s'informant correctement sur ce qu'il y a lieu de faire.

Chaque citoyen peut suivre les canaux officiels (réseaux sociaux notamment) de la commune, province ou du Centre de Crise fédéral mais aussi s'inscrire sur Be-Alert.

Be-Alert : kezako ?

Be-Alert est un système qui permet de diffuser un message à la population en situation d'urgence.

Afin d'être alerté, vous devez vous inscrire au préalable à Be-Alert afin que les autorités aient vos coordonnées exactes pour vous alerter.

Vous souhaitez être alerté pour plusieurs localisations ? Vous avez l'opportunité de référencer plusieurs adresses liées à votre numéro de téléphone.

De plus, il est important de pouvoir vous alerter pour toute situation d'urgence qui peut vous concerner où que vous soyez.

Quelle situation ?

Be-Alert peut être utilisé pour différents types de situations d'urgence : incendie, inondation, pénurie électrique,...

Plus le nombre de citoyens est impacté, plus d'autres canaux seront utilisés (TV, radio,...).

Forme de l'information

Lors de votre inscription, il est donc important de remplir le plus de champs possibles pour que les autorités puissent vous informer.

Selon votre opérateur téléphonique, l'expéditeur sera identifiable par les numéros suivants : **1789** ou **Alerte 1789**.

Pour un appel vocal, vous serez contacté par le numéro **0477 / 77.77.55**

Type de message

Les messages délivrés donneront les consignes à suivre en cas de situation d'urgence ou pourront vous informer sur l'évolution et la fin de celle-ci.

Selon la situation, les messages vous recommanderont de vous mettre à l'abri, d'évacuer la zone concernée ou vous informeront de l'évolution de la situation.

Procédure d'inscription

Afin d'être alerté, inscrivez-vous à l'adresse e-mail suivante : <https://be-alert.be/fr/inscrivez-vous>.

L'inscription ainsi que les messages reçus sont gratuits.

Ouvrez le MONDE à votre enfant.

La maîtrise d'une langue étrangère est désormais devenue un atout indispensable pour le futur de nos enfants. Elle leur permet d'améliorer leurs capacités communicationnelles et d'ouverture au monde.

*Ouverture
d'une école en
Immersion
Ecole communale de Piéton
(Anglais)*

Piéton ouvrira sa première classe d'immersion en 3^{ème} maternelle en septembre 2020. En **3^{ème} maternelle**, votre enfant vivra cette nouvelle langue par le jeu, le chant et la réalisation de saynètes.

La position de Piéton est centrale et facile d'accès (Nationale 59).

Nous vous invitons à venir visiter notre école lors des **journées portes ouvertes le samedi 25 avril 2020.**

Attention, les inscriptions seront limitées à 22 élèves afin d'assurer une qualité d'enseignement optimale.

Pour toute information, contacter Mme Dellamaria (Directrice)
GSM **0478/680 053**





LE CARNAVAL DE CHAPPELLE-LEZ-HERLAIMONT... UN RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER

Les archives communales mentionnent qu'au milieu du 18^e siècle, des réjouissances étaient organisées à Chapelle, à la mi-carême, c'est-à-dire au Laetare.

On y trouve là les origines du carnaval de Chapelle... c'est dire si ses racines sont anciennes et sa tradition bien ancrée.

Bien sûr au fil du temps, ces festivités ont évolué mais ont gardé un caractère particulier teinté de convivialité et des spécificités originales typiquement chapelloises qui en font sa réputation. Ainsi, aux côtés des traditionnelles sociétés de gilles et paysans, évoluent également des sociétés de fantaisie, des géants, de nombreuses « mascarades » et autre école de cirque qui composent les différents cortèges. Une imposante fête foraine égale en outre les jours de festivité.

Le « rondeau de l'Avant-din-ner » du dimanche matin, son important cortège de l'après-midi, le « Prestige des Tchats », spectacle pyrotechnique exceptionnel qui conclut le cortège du lundi soir et le « brûlage des bossés » du mardi soir, sont sans conteste, les moments forts de ces 3 jours de liesse.

L'ORDRE DES TCHATS

Créé en 1995, l'Ordre des Tchats compte, aujourd'hui, près de 1000 membres d'horizons, opinions et idéologies différentes.

La cérémonie d'intronisation des nouveaux Tchats est devenue un authentique spectacle qui s'est, au fil des années, totalement intégré aux festivités carnavalesques.

Chaque année, il intronise ainsi différentes personnalités participant à la promotion et au rayonnement de Chapelle.

A cette occasion, le Grand Conseil de l'Ordre des Tchats invite, en toute convivialité, la population à assister à cet événement ouvert au public qui se tiendra :

le samedi 7 mars 2020 - 16h00 (Hôtel de Ville) - Cérémonie d'intronisation de la 26^e nichée de l'Ordre des Tchats.

A l'occasion de ses 25 ans d'existence le Grand Conseil de l'Ordre des Tchats prévoit :

- L'organisation d'une exposition de photos en collaboration avec le club « Le spot », ainsi qu'avec des photographes chapellois. Elle se tiendra dans les locaux de la bibliothèque aux environs du carnaval de Laetare du 9 au 27 mars 2020.
- L'inauguration de l'exposition aura lieu le vendredi 6 mars 2020 à 19h00.
- L'édition d'un livre illustré, retraçant l'historique et les 25 ans d'existence de l'Ordre des Tchats.

AVIS A LA POPULATION

TRAVESTIS : ils sont invités à prendre place dans les cortèges derrière la société de leur choix. De plus, il est préférable de ne pas porter de costume faisant référence à des épisodes malheureux de l'histoire (nazisme, terrorisme ...) ou des costumes nécessitant des armes factices.

ORANGES : il est strictement interdit au public de relancer des oranges à l'adresse des sociétés. Le jet d'orange doit rester un

geste amical. Il est défendu après 19h30.

DÉGÂTS : les bris de vitres et toutes autres détériorations ou accidents doivent être signalés immédiatement au président de société et sont à charge de la société concernée.

Le Comité Officiel des Fêtes décline toute responsabilité en matière de dégâts, accidents ou incidents de quelque nature que ce soit.

Sur le parcours des cortèges, les riverains sont invités à protéger leurs vitres, enseignes, ...

Nul ne peut lancer des produits susceptibles de salir les personnes, vêtements, voitures, édifices (plâtre, farine, suie ...).

Il est aussi interdit de faire usage de pétards, matraques, armes quelconques.

POLICE – ROULAGE :

La circulation et le stationnement des véhicules sont réglementés par des signaux dans le centre de la localité du 5 au 8 mars 2020 et du 19 au 25 mars 2020.

Pendant les 3 jours de Laetare, il est recommandé aux conducteurs de véhicules d'observer les règles de stricte prudence et de se conformer aux diverses interdictions mises en place lors de leurs déplacements dans la localité.

Les contrevenants seront punis de peines de police.

Attention, afin d'assurer la sécurité de la population, les entrées vers le centre de l'entité seront sécurisées par un système dit « de chaînes », il sera donc impossible de passer, hors présence policière.

FEUX D'ARTIFICE : Dorénavant, par mesures de sécurité, les péri-mètres des rondeaux seront exclusivement réservés aux membres des sociétés carnavalesques, leurs musiciens et tamboueurs ainsi qu'aux autorités et à leurs invités munis d'un laissez-passer.

Lors de ceux-ci, il est recommandé de fermer les tabatières et fenêtres des immeubles avoisinants.

HORAIRE DES BARRAGES LORS DES FESTIVITÉS LOCALES

Samedi 7 mars

Fermeture à 12h00. Réouverture à 4h00
(dimanche matin).

Dimanche 22 mars

Pas de circulation de 3h30 à 4h00 le lundi.

Lundi 23 mars

Libre circulation de 4h00 du matin à 12h00.

Mardi 24 mars

Libre circulation de 4h00 du matin à 14h00.

Réouverture mercredi 25 mars à 1h00 du matin.

RÈGLEMENT COMMUNAL RELATIF AU DÉROULEMENT DES FESTIVITÉS CARNAVALESQUES

A. Fermeture des établissements accessibles au public

Art. 1 : tous les débits de boissons ainsi que tous les manèges forains seront fermés dès 03h00 à l'occasion de :

- Soumonce générale le dimanche ;
- Carnaval de Laetare, les lundi, mardi, mercredi ;
- Soumonce générale de Piéton, le dimanche ;
- Carnaval de Piéton, les lundi, mardi, mercredi ;
- Soumonce générale de Godarville, le dimanche ;
- Carnaval de Godarville, les lundi, mardi, mercredi.

Le Conseil communal entend par fermeture : les lumières éteintes, les lieux vidés des participants au carnaval.

Art. 2 : les clients se trouvant encore dans l'établissement après l'heure de fermeture devront quitter immédiatement les lieux de l'exploitant qui sera tenu pour responsable de la directive.

Art. 3 : le présent règlement sera affiché de façon visible dans les établissements concernés. Les exploitants en assureront l'information et interromptront la vente de leurs produits suffisamment tôt de manière à assurer un respect de l'obligation de fermeture à l'heure définie.

B. Vente d'alcool

Art. 4 : la vente de boissons alcoolisées titrant plus de 15° est interdite sur le territoire de la commune :

Festivités carnavalesques de Chapelle - Piéton - Godarville

du samedi à 0.00 au dimanche à 6.00 (soumonce générales)

du dimanche à 0.00 au mercredi à 6.00 (carnaval)

Art. 5 : l'interdiction dont il est question à l'article 4 ne concerne pas les restaurants et les cafés, c'est-à-dire les établissements pratiquant la vente de telles boissons à consommer sur place de manière permanente.

Art. 6 : toute infraction à cette règle conduira immédiatement à la fermeture du débit de boissons et à la confiscation du stock de produits illicites.

C. Utilisation d'objets pouvant constituer un danger pour le public

Art. 7 : il est interdit aux consommateurs de sortir des débits de boissons munis de verres ou de bouteilles ou de se trouver sur la voie publique avec de tels objets, quelle qu'en soit leur provenance.

Art. 8 : le présent règlement sera publié conformément aux articles L1133-1 et L1133-2 du Code de la Démocratie Locale et de la Décentralisation et bénéficiera de la plus large diffusion.

Vous pouvez consulter l'intégralité du règlement général de Police, sur internet, à l'adresse suivante :

<http://www.chapelle-lez-herlaimont.be/ma-commune/autres-services/vie-politique/reglements/reglement-generale-de-police>

POSTE DE SECOURS

Le samedi 7 mars 2020, de 15h à 23h
 Le dimanche 22 mars 2020, de 15h à 23h
 Le lundi 23 mars 2020, de 15h à minuit

N'oubliez pas de maîtriser votre consommation d'alcool...

Si vous souhaitez ouvrir dans le périmètre des festivités un stand (uniquement réservé aux professionnels de l'Horeca et aux personnes qui mènent des activités associatives locales), une demande devra être adressée au Collège communal au moins 1 mois à l'avance.

Différentes précautions doivent être prises en termes de sécurité : visite des pompiers, prise de connaissance par la police, autorisation d'occupation du domaine public ...



CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT

Samedi 15 février : Soumonce en batterie des Boute-en-train, des Tabata, Virgile & co, des Paysans, des gilles Gais Lurons et des gilles Joyeux.

15.00 : Sortie libre des sociétés

Samedi 22 février : Soumonce en musique des gilles Gais Lurons et gilles à Hauts Chapeaux

Samedi 7 mars : Soumonce Générale en musique

14.00 : Sortie des sociétés

16.00 : 26e Chapitre de l'Ordre des Tchats

19.00 : Cortège aux Lumières

22.00 : Feu d'artifice (place de l'Eglise)

Samedi 14 mars

14.30 : 74e bal d'enfants (Hôtel de Ville)

17.00 : 12e carnaval des Femmes

CARNAVAL DE LAETARE

Dimanche 22 mars

09.00 : Réception des autorités communales et remise des médailles (Hôtel de Ville)

11.00 : Rondeaux de l'avant-din-ner (place de l'Eglise)

15.00 : Cortège (départ Saint-Germain)

avec les Tchaplous, les Boute-en-train, les Tchamaïcains, Tabata, Virgile & co, les Paysans, les gilles Gais Lurons, les gilles Joyeux, les gilles de l'Aurore, les gilles à Hauts Chapeaux.

Lundi 23 mars

14.00 : Sortie des sociétés

19.00 : Cortège aux Lumières (départ Saint-Germain)

22.00 : Feu d'artifice «Prestige des Tchats», place de l'Hôtel de Ville.

Mardi 24 mars

15.00 : Sortie des sociétés

Dès 21.00 : Rondeaux et Brûlages des Bosses des différentes sociétés (place de l'Hôtel de Ville)

L'Administration communale et le Comité officiel des fêtes organisent, à l'occasion du cortège carnavalesque du dimanche 22 mars, un concours destiné à récompenser les masques et les travestis les plus originaux ainsi que les groupes de mascarades formés les plus représentatifs ...

Pour participer à ce concours, les masques et les travestis qui auront pris part au cortège précité, voudront bien se présenter le même jour à 19h00 dans la salle des fêtes de l'Hôtel de Ville.

Le jury distinguera les meilleurs participants dans diverses catégories et procédera à la remise des prix.

Participez au carnaval de Chapelle ! Masquez-vous, dansez et suivez vos groupes favoris.

ATTENTION : pendant les cortèges du dimanche et du lundi, les travestis sont uniquement autorisés à évoluer derrière les sociétés locales. Le rondeau du lundi soir est exclusivement réservé aux sociétés locales, leurs musiciens, au Grand conseil de Tchats ainsi qu'aux autorités communales accompagnées de leurs invités munis d'un laissez-passer.

PIETON

Samedi 14 mars : Soumonce générale en musique

16.00 : Sortie des sociétés

21.30 : Rondeau et Feu d'artifice (place Musch)

Vendredi 27 mars

Marche parrainée et bal d'enfants

CARNAVAL DE PIÉTON

Dimanche 5 avril

10.00 : Remise des médailles

11.30 : Rondeau en batterie (place Musch, au Marronnier)

16.30 : Grand cortège (départ Clos des Menuts)

avec les Vatos Locos, les Nous V'là, les Pierrots blancs de Godarville, l'école du cirque Pré en bulle et les Tchaplous de Chapelle.

18.30 : Rondeau (place Musch, au Marronnier)

22.00 : Feu d'artifice (place Moulin)

Lundi 6 avril

14.00 : Sortie des sociétés

21.30 : Brûlage des Bosses (place Musch)

Mardi 7 avril

18.00 : Raclot

GODARVILLE

Samedi 18 avril : Soumonce générale en musique

15.00 : Sortie des sociétés

21.00 : Grand Cortège (départ place Albert 1er)

22.30 : Feu d'artifice (place de Gaulle)

CARNAVAL DE GODARVILLE

Dimanche 3 mai

09.00 : Remise des médailles (salle polyvalente)

11.00 : Rondeau matinal (place Albert 1er)

16.30 : Grand Cortège (départ place de Gaulle)

avec les Réveillés et leurs Paysannes, Les Pierrots blancs, les Bons vivants, Tabata Virgile & Co et les Tchaplous de Chapelle.

Lundi 4 mai

15.00 : Sortie des sociétés

21.00 : Cortège aux Lumières (départ place Albert 1er)

22.30 : Feu d'artifice (place de Gaulle)

23.30 : Brûlage des Bosses (place de Gaulle)

Mardi 5 mai

15.00 : raclot

CHAMP DE FOIRE PRESENT DANS CHAQUE CARNAVAL !!

1994 Naissance de Félix Sylvestre - symbole de la Cité des Tchats. **[Bienvenue à tous]**

1995, le Grand Conseil et les premiers cotés de l'Ordre des Tchats prêtent serment devant le symbole original de la cité.

Salle de l'Hôtel de Ville



"Félix Sylvestre, tous membres de l'Ordre le saluent. Dans la cité, tu nous vois, respecte sans nous le juron de notre nom, nous te offrons - car progresser - et protéger, nous espérons."

7 ORDRE DES TCHATS
mars à 16h



SAMEDI 14 MARS 2020
14h30 - Salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville - Enfant 1,50€ - Adulte 3€
CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT

74^e BAL D'ENFANTS

17h Tirage de la tombola au profit des écoles du Centre et de l'avenue Lamarche.



14 mars
Soumonce générale

5 6 7 avril
carnaval 2020

Piéton



Soumonces en Batterie
8 février
Sortie des Tchamaicains - Gilles à Hauts Chapeaux
Gilles de l'Aurore - Tchaptous

15 février
Sortie des Boute-en-train - Gilles Joyeux
Tabata Virgil & co - Gais Lurons - Paysans

Soumonce en Musique
22 février
Sortie des Gilles à Hauts Chapeaux - Gais Lurons

26^e nichée de l'Ordre des Tchats
16h salle de l'Hôtel de Ville
Soumonce Générale
7 mars

Laetare
22, 23 et 24 mars

CHAPELLE



Chasse Aux Oeufs

Lundi 13 avril 2020

10h00 Château Jaubert (Chapelle)

10h45 École de la rue de l'Avenir (Pitron)

11h30 Domaine de Claire-Fontaine (Gedernville)



M
11h30
11h30

Fédération nationale des travailleurs déportés réfractaires

Appel aux habitants chapellois qui connaissent quelqu'un (membre de la famille, proche,...) qui serait enterré à Chapelle-lez-Herlaimont et qui souhaiteraient apposer une plaque « Travailleur déporté réfractaire » sur la tombe du défunt.

Adressez-vous au service CEF place de l'Hôtel de ville, 16 ou au 064/43.12.41 ou cef@chapelle-lez-herlaimont.be



NOUVEAU COMMERCE

Nouveaux commerces

Feux et Flamme

(Poèlerie)
Rue de Trazegnies, 112/114
7160 Chapelle-lez-Herlaimont
064/60.03.61
0474/04.76.62

MOLA TIME

(Sandwicherie)
Rue de Gouy, 35
7160 Chapelle-lez-Herlaimont
0498/31.70.15



Etat civil

Mariage 2019**Novembre**

Catinus Yoan Joël Fernand Noël et Brabant Stéphanie Nancy Serge
De Ganseman Arnaud Cédric et Grillaert Laurie
De Luca Florian et Vanninove Clodita Claudie
Minichini Gérardo et Moro Caterina
Wattiaux Jeremy Pascal Yvonnick et Bauwens Sabrina Assunta Josiane

Décembre

Scaglione Paolo et Lioni Anna

Décès 2019**Octobre**

Gosset Vincent Benoit
Renotte Marcel Fernand Aimable
Hamel André Jacques Camille
Smessaert Raymonde Lucienne
Splingard Robertte Maria
De Fabritiis Vincenzo
Sarrazin Michel Rufin Emile
De Bock Evelyne
Cardella Michele
Soupart Jacqueline Elvire Esther
Speculatore Concetta
Reulmonde Rose-Marie Lucienne Ghislaine
Rispail Maryline Marie-Josée Jeannine
Turkoglu Ishak
Lechien Yvette Mariette Ghislaine
Majorelle Armand Freddy Emile
Kistowski Cécile Maria
Nicosia Vincenzo
Van Gasse Brigitte Josette Marie-Louise

Novembre

Cordier Jacqueline Florine Marie
Wasmes Patrice
Vandoorne Gisèle Yvonne
Paucot Armand Adrien Fernand
Bizzarri Yolanda
Gossuin Ivette-Céline-Adolie
Foulon Liliane Marguerite

Naissance 2019**Octobre**

Walrandt Alezya Melissa Jeremie
Biernaux Chloé Pascaline Vanessa
Incorvaia Nino
Raeymaekers Hugo Jean-Luc
Bognanno Romeo Adriano
Verly Massi Antonio
Jaouadi Zeineb
Lecomte Eden
Ferrara Andrea Angelo Laurent
Michel Victor Pascal Frederic
Benoit Baptiste Stéphane Ghislain
Demeuse Rafaël
Debiève Émy

Novembre

Ruggiero Margo
Barone Noé
Bouchez Jules
Arena Alonzo
Debay Anaëlle Irène Fabienne Audrey Ghislaine
Fedele Luciano Salvatore Gabriel Gianfranco Sébastien Lorenzo
Costache Matei Ioan
Desclin Mya Nadine Florian
Adam Lyam Paul André Joël
Wilmotte Surkol Rose Giulia



Prochaines collectes sélectives

PMC : le 24 février, le 09 et le 23 mars et le 11 avril

SACS BLANCS : tous les lundis sauf le 13 avril (ramassage le samedi 11 avril)

VERRES / PAPIERS – CARTONS : le 24 février et le 23



S.P.R.L. **ASSURANCES**

CARLIER-TRIAU

Toutes assurances | Epargne | Pensions

2 rue du Parc - Chapelle | FSMA 60291A

☎ **064 44 43 20** Fax **064 44 44 20**

www.carlier-triau.be | emmanuel.carlier@pv.be

La meilleure des assurances... c'est votre conseiller !

UMONS

COURS OUVERTS

du 24 au 28 février

www.umons.ac.be/cours-ouverts

**PORTES 2020
OUVERTES**

Sa **28/03**

à Mons

Sa **27/06**

Me **13/05**

à Charleroi

PLUS DE 150 FORMATIONS DU BACHELIER AU DOCTORAT

WAROCQUÉ - ÉCONOMIE // GESTION / ARCHITECTURE / URBANISME / BIOMED / MÉDECINE / PHARMA
 TRADUCTION / INTERPRÉTATION / SCIENCES - BIOLOGIE // CHIMIE // INFORMATIQUE // MATH // PHYSIQUE / DROIT / POLYTECH - INGÉNIEUR CIVIL
 SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES / PSYCHO / ÉDUCATION / LOGOPÉDIE / FORMATION À L'ENSEIGNEMENT

Verbinnen

Pompes funèbres

*Fleurs et
Funérarium*

info@funerailles-verbinnen.be
www.funerailles-verbinnen.be
 Tél 064 22 22 58
 Gsm 0475 93 06 79

rue Destrée 33C
7160 Godarville



Agence locale pour l'emploi

Titres-services

*Vous avez besoin
d'un coup de main...
d'une aide ménagère ?*

N° agrément 03898

rue Solvay, 17 - Chapelle-lez-Herlaimont
Tél. 064 46 09 18 - alechapelle@skynet.be

Bureau ouvert : Lundi, mardi, vendredi : 9h à 12h - 14h à 16h
Mercredi et jeudi : 9h à 12h





Centre Funéraire **SOS-DECES**



Un centre funéraire qui regroupe, dans un cadre calme et verdoyant :



- Funérarium
- Magasin de fleurs et articles funéraires
- Salle pour les retours de deuil.
- Exposition de monuments funéraires

**FUNERAILLES - MONUMENTS FUNERAIRES
CONTRATS OBSEQUES - ASSURANCES-DECES
FLEURS - PLAQUES ET ORNEMENTS**



Un accompagnement basé sur l'écoute, le respect et la discrétion.

Funérailles dans toute la Belgique et à l'étranger.

Large choix de granits et modèles.

Réalisation de projets personnalisés.



WWW.SOS-DECES.BE 064/44 55 44

Rue du Vent de Bise 4 (face au cimetière) - 7160 Chapelle-lez-Herlaimont